



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Etrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 24. August 2017 • Jahrgang 59 • Nr. 34

Die Vörstetter Vereine laden zum 24. Gumbiswinkelfest ein

Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,
das 24. Gumbiswinkelfest ist ein wichtiger Bestandteil der Vörstetter Lebenskultur. Es ist die Tradition unserer Vereine, ihre Gäste in urig-gemütlicher Atmosphäre in liebevoll geschmückten Höfen und Ständen zu begrüßen und zu verwöhnen. Verschiedene Biergärten, Höfe, Zelte und Getränkebrunnen laden zum Verweilen ein. Das vielfältige Speisenprogramm und die humanen Preise tun ein übriges, um das Fest zu einem gemütlichen Kurzurlaub werden zu lassen.

Wir wünschen allen Besuchern frohe Stunden am Wochenende vom 26. bis 28. August 2017 in unserem Gumbiswinkel. Für Fragen im Vorfeld der Veranstaltung steht Ihnen die Gemeindeverwaltung Vörstetten, Tel. 07666/94000 gerne zur Verfügung.

Ich würde mich freuen Sie beim Fest begrüßen zu dürfen, denn auch in diesem Jahr gilt wieder: „Aus Vörstetten der Ruf erschallt, Gumbiswinkelfest ist bald – Lasst's Euch schmecken in allen Ecken.“

Ihr Lars Brügger
Bürgermeister & Festpräsident



An alle Anwohner des Gumbiswinkel-festgeländes

Am Montag, den 28.08.2017 werden von der Müllabfuhr wieder die „gelben Säcke“ eingesammelt. Da das Festgelände nicht angefahren werden kann, bitte die Säcke an einem zugänglichen Bereich zur Abholung bereit legen.

Weitere Info's zum Gumbiswinkelfest finden Sie auf der Seite 5 unter „Gemeinde-nachrichten“....

24. Gumbiswinkel-Fescht Festzeiten

Samstag, 26.08.2017

17:00 Uhr Festumzug durch den Gumbiswinkel, anschließend feierliche Eröffnung und Fassanstich durch Bürgermeister Lars Brügger vor der großen Strohpyramide in der Marchstraße

03:00 Uhr Festausklang

Sonntag, 27.08.2017

10:30 Uhr Festgottesdienst
11:30 Uhr Festbeginn
15:00 Uhr Kasperletheater VFR
01:00 Uhr Festausklang

Montag, 28.08.2017

11:30 Uhr Festbeginn und Handwerker-Essen
14:30 Uhr Kinder-Rallye
01:00 Uhr Festausklang

Lasst's euch schmecken - in allen Ecken!



GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:
Dienstag 17.30-19 Uhr für 11-16-jährige

Wir freuen uns auf euch!
Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden

Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft, Hallenvergabe

Claudia Gabriel 9400-14
e-Mail: buergerbuero@voerstetten.de
(Mo., Di. + Mi., von 14.00 - 16.00 Uhr)

Bürgerbüro

Monika Becker 9400-14
e-Mail: buergerbuero@voerstetten.de

**Sprechstunden im Rathaus
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

zusätzlich

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberger 9400-16
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 2

Grundschule Vörstetten

5135

Kindergarten Wirbelwind

3505

Kindergarten Sonnenwinkel

4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klaussscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:

Polizei 110
Polizei-posten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117

am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus

Emmendingen (Gartenstraße 4)

Öffnungszeiten:

Mo., Di. und Do. 19:00 – 22:00 Uhr
Mi. und Fr. 16:00 – 22:00 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55

79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263

Kath. Pfarramt 07641 / 521 04

Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle

für Alkohol- u. Medikamentenprobleme,
Emmendingen. 07641 / 7315

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation

Elz/Glötter e.V.

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) 9123456

Tagespflege „Zur Glockenblume“

Tagesbetreuung 8846299

von 8:00 – 16:30 Uhr

Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70

Mobil 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201

Daniela Hog

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe

Vörstetter Miteinander e.V.

AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54

G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen

und Umgebung e.V. 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag am 24. September 2017

1. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für

die Gemeinde die Wahlbezirke der Gemeinde

Vörstetten (Gesamtgemeinde)

wird in der Zeit vom 4. September 2017 bis 8. September 2017 während der allgemeinen Öffnungszeiten¹⁾ (Mo-Fr 08:00 – 12:00 Uhr und Do 15:00 - 18:00 Uhr)

Ort der Einsichtnahme²⁾

im Bürgermeisteramt Vörstetten, 1. OG, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten (barrierefrei zugänglich)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit und Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.³⁾

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 4. September 2017 bis zum 8. September 2017, spätestens

am **8. September 2017 bis**

<small>Uhrzeit</small>
12:00 Uhr

 Uhr, bei der Gemeindebehörde⁴⁾

im Bürgermeisteramt Vörstetten, 1. OG, Freiburger Straße 2, 79279 Vörstetten (barrierefrei zugänglich)

Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 3. September 2017 **eine Wahlbenachrichtigung.**

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis

Nummer und Name

Nr. 283 Emmendingen-Lahr

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

oder

durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 3. September 2017) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 8. September 2017) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr ein-geht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versandungsform

ausschließlich von ⁵⁾ der Deutschen Post AG
unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ort, Datum
Vörstetten, 24.08.2017

Die Gemeindebehörde
 Lars Brügger, Bürgermeister

Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Bundestagswahl am 24.09.2017 kann die Erteilung eines Wahlscheines schriftlich oder mündlich bei der Gemeindebehörde beantragt werden.

Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt. Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage <https://www.voerstetten.de/eip/pages/wahlen.php> an.

Beim Aufruf des Links erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung

müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an moser@voerstetten.de einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie

Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an Frau Moser, Tel. 07666/9400-15.



Gemeindenachrichten

24. Gumbiswinkel-Fescht 2017

Aus Vörstetten der Ruf erschallt: Gumbiswinkel-Fescht ist bald!

Vom 26.08. bis 28.08.2017 feiert Vörstetten das 24. Gumbiswinkel-Fescht. Wir freuen uns, dass die 1974 begonnene Gumbiswinkel-Fescht-Tradition weiter fortgesetzt werden kann. Die gastfreundlichen Vörstetter Vereine bewirten die Besucher wieder in den aufwändig geschmückten Höfen und Winkeln der Fachwerkanwesen.

Das Gumbiswinkel-Fescht soll wieder Treffpunkt für viele Besucher aus nah und fern bei fröhlicher Stimmung in angenehmer und lauschiger Atmosphäre sein.

Die seit 2003 eingeführten Regelungen haben sich bewährt und werden auch beim diesjährigen Fest beibehalten:

- Die Sperrzeit beginnt in der Nacht von Samstag auf Sonntag um 3:00 Uhr und in den Nächten von Sonntag auf Montag bzw. Montag auf Dienstag um 1:00 Uhr.
- Die Musik endet jeweils eine Stunde, der Ausschank spätestens eine halbe Stunde vorher.
- Für Ihre Sicherheit wird ein Sicherheitsdienst im Einsatz sein.
- Die Toiletten werden durch eine Reinigungsfirma gesäubert.
- Auf alle Gläser wird ein Mindestpfand erhoben.

Wir bitten die Festbesucher um Verständnis für diese Regelungen. Verstöße gegen die Sperrzeitenregelung usw. werden mit einem erheblichen Bußgeld gegen die Vereine geahndet.

Die **Festeröffnung** findet am **Samstag, 26.08.2017, um 17:00 Uhr** wieder mit einem kleinen Festumzug statt, mit welchem sich die Vörstetter Vereine präsentieren. Danach findet der Bierfassanstich durch Bürgermeister Lars Brügner bei der Strohuppe in der Marchstraße / Ecke Kirchstraße, also im Herzen des Festes, unter Mitwirkung des Musikvereins statt.

Am **Festsonntag** findet um 10:30 Uhr ein ökumenischer Festgottesdienst im „Bachmichelhof“ statt. Festbeginn ist dann um 11:30 Uhr.

Am **Montag** beginnt das Fest um 11:30 Uhr und um 14:30 Uhr findet das große Kinderfest mit einer Kinderrallye statt. Die älteren Vörstetterinnen und Vörstetter treffen sich wieder gegen 15:00 Uhr im „Kunklerhof“.

Auf sicheren Wegen kann das Fest mit dem Fahrrad erreicht werden. Für die Radfahrer wird ein Zweiradparkplatz beim Rathaus ausgewiesen. Für PKWs stehen ausreichend Stellplätze an den Ortseingängen, bei der Heinz Ritter-Halle und am Sportplatz sowie zwei Behindertenparkplätze bei der Firma Bolz zur Verfügung. Ein Taxistand ist über die Festtage eingerichtet.

Verkehrsregelungen:

Straßensperrungen

Die Heimstraße, Kirchstraße und die Marchstraße zur Einmündung der Mühlenstraße sind **ab Freitag, 25.08.2017 ca. 12:00 Uhr bis Dienstag, 29.08.2017 ca. 14:00 Uhr gesperrt**.

Während den Auf- und Abbauarbeiten ist bereits in den Tagen zuvor und ein Tag danach mit erheblichen Einschränkungen zu rechnen.

Wir bitten alle Anwohner –falls unvermeidbar – diesen Bereich **LANGSAM** am besten in **SCHRITGESCHWINDIGKEIT** zu befahren, um Unfälle zu vermeiden!

Die Sperrungen gelten für alle Fahrzeuge. Lediglich gekennzeichnete Lieferfahrzeuge dürfen die gesperrten Straßen mit einer Ausnahmegenehmigung befahren. Die Anwohner an den jeweils gesperrten Strecken werden gebeten, entsprechende Vorkehrungen zu treffen, damit die Sperrungen eingehalten werden können. Insbesondere werden die Anwohner/Anlieger gebeten, im gesperrten Veranstaltungsgelände die von Ihnen benötigten Fahrzeuge für die Dauer der Sperrung außerhalb der Sperrstrecke abzustellen und die Halteverbote strikt zu beachten. Bewohner von Vörstetten sollten Verwandten und Bekannten in ihrem Bereich Parkmöglichkeiten anbieten.

Halteverbot

Entlang der Denzlinger Straße, der Freiburger Straße und der Breisacher Straße wurde für den obigen Zeitraum ein absolutes Halteverbot angeordnet. Die Ortsdurchfahrt Freiburger Straße von Gundelfingen in Richtung Reute und umgekehrt ist für den Durchgangsverkehr für dieses Fest nicht mehr gesperrt.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Wir freuen uns auf ein schönes Fest – drum lasst's Euch schmecken in allen Ecken!!!



1. Vörstetter Nachtweihnachtsmarkt am 1. Dezember 2017

Einheimische Anbieter gesucht

Für unseren 1. Vörstetter Weihnachtsmarkt am 1. Dezember 2017 suchen wir Aussteller mit Eigenerzeugnissen (z.B. Bastel- und Holzarbeiten, Gebäck u.v.m.) oder einheimischen Produkten.

Die Standgebühr sowie auch die Stromkosten sind im ersten Jahr frei.

Außerdem werden einheitliche Marktstände von der Gemeinde zur Verfügung gestellt.

Wir haben Ihr Interesse geweckt???

Dann bewerben Sie sich bis zum 15.10.2017 bei Frau Hunn, Tel. 07666/9400-22 oder per Mail: hunn@voerstetten.de.

Über Ihre Anmeldung würden wir uns sehr freuen.

Ferienbetreuung 2017 - mit viel Spaß und Action in die Sommerferien!

Zum Start der Sommerferien war es wieder soweit: über 3,5 Wochen gab es in der Ferienbetreuung in Vörstetten allerhand zu erleben. Von 7:30 Uhr bis 13:30 Uhr, mit bis zu 70 Kindern über die Zeit verteilt, kam Leben in die Heinz Ritter-Halle.

Mit viel Kreativität und bunten Farben wurden T-Shirts bemalt, Windlichter und Stifthalter gebastelt und Freundschaftsbänder geknüpft. Dazwischen wurden immer wieder Brettspiele ausgepackt und bei gutem Wetter ging es raus in die Sonne. Auch der Wald wurde erforscht und, um den Sommer so richtig zu würdigen, gab es auch noch eine Wasserschlacht. Damit es trotz Programm ja nicht langweilig werden konnte, dafür haben die Kinder schon selbst gesorgt. In der Sporthalle wurde gebaut, an Seilen geschwungen, durch Parcours gedüst und als Hilfsagenten von James Bond konnte sogar erfolgreich eine gefährliche Gasballon-Mission erledigt werden. Immer wieder war es schön zu sehen wie sich auch unterschiedliche Altersstufen arrangieren konnten. Die „Großen“ lernten auf die Jüngeren Acht zu geben und konnten trotz unterschiedlicher Spielansichten letztlich doch eine Lösung finden.

Nach so viel Trubel mussten die Energiespeicher natürlich auch wieder aufgefüllt werden. Neben dem täglichen gemeinsamen Frühstück gab es Pizza, Waffeln, Cake Pops und zum Abschluss ein zusammen erstelltes Brunchbuffet.

Es kam definitiv nie Langeweile auf und jeder Tag wurde mit vielen Ideen der Kinder bereichert. Jetzt geht es für alle aber erst einmal in die zweite Hälfte der Sommerferien und es bleibt nur zu sagen: bis nächstes Jahr !:)



Verunreinigung durch Hunde

Im Rathaus gehen leider wieder vermehrt Beschwerden über Hundehalter ein, die ihren Hund die Notdurft an ungeeigneten Orten wie Gehwege, fremden Vorgärten, schmale Gässchen oder andere öffentliche Anlagen verrichten lassen. Genannt wurde unter anderem das Gässchen zwischen Marktgasse und Kirche.

Neben vielen verantwortungsbewussten Hundehaltern gibt es leider noch eine gewisse Anzahl, die immer wieder aufgefordert werden muss, den abgelegten Hundekot Ihrer vierbeinigen Lieblinge unverzüglich zu entsorgen. Hierfür hat die Gemeinde Vörstetten an einigen Stellen Hundekotbeutelspender aufgestellt.

Ebenso liegen im Rathaus kostenlose Hundekotbeutel aus.

Wir möchten deshalb die betroffenen Hundehalter dazu aufrufen, dafür zu sorgen, dass Gehwege, Grün- und Erholungsanlagen, fremde Vorgärten und auch landwirtschaftlich genutzte Flächen nicht durch Hundekot verunreinigt werden. Dies stellt nicht nur eine Ordnungswidrigkeit dar, sondern ist rücksichtslos gegenüber seinen Mitbürgern; wir denken da besonders an Menschen die auf eine Gehhilfe oder einen Rollstuhl angewiesen sind.

Unsere vorbildlichen Hundehalter dürfen diesen Aufruf selbstverständlich ignorieren. Ihnen gilt unser Dank.



Unsere Jubilare

24.08.
Irene Luise Winkler
80 Jahre

27.08.
Gerhard Karl Heizmann
90 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



Fundsachen

Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

- **lilafarbenes Damenfahrrad**
- **schwarzes Herrenfahrrad**
- **kleine rote Drohne (ohne Fernbedienung)**
- **Fahrradtacho von Sigma**
- **kleines blaues Notizbuch**

Diese Fundsachen können zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15. Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Altmedikamente nicht in die Mülltonne werfen

Abgelaufene und restliche Medikamente aller Art werden im Landkreis Emmendingen beim Schadstoffmobil angenommen, sie dürfen **nicht** über die graue Tonne entsorgt werden. Immer wieder ist in Zeitungen und Zeitschriften oder auch im Internet zu lesen, dass alte Medikamente in die graue Tonne gehören. Selbst das Umweltministerium veröffentlicht dies so. Das gilt fast überall in Deutschland, jedoch **nicht** im Landkreis Emmendingen und

im Ortenaukreis. Der Grund: Die Abfälle aus den grauen Tonnen in diesen beiden Landkreisen werden in der Mechanisch-Biologischen Anlage auf dem Kahlenberg behandelt. Dabei könnten sich Medikamentenbestandteile lösen und später in Kläranlagen gar nicht oder nur teilweise aus dem Wasser entfernt werden. Dies führt zu Gewässer- und Bodenbelastungen und Problemen für die Umwelt. Deshalb dürfen Medikamente im Landkreis Emmendingen und im Ortenaukreis nicht in der grauen Tonne landen. Die alten Medikamente sollten daheim gesammelt

und bis zur Abgabe beim Schadstoffmobil aufbewahrt werden. Das Schadstoffmobil kommt im Oktober wieder in jede Gemeinde. Zusätzlich steht das Sammelfahrzeug auch immer am ersten und zweiten Samstag im Monat an zwei Orten im Landkreis. Die genauen Termine und Standorte stehen im Abfallkalender und im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de, telefonische Informationen gibt es außerdem bei der Abfallwirtschaft unter Telefon 07641 451 9700.

Entsorgungstipps für die Recyclinghöfe

Vor rund 25 Jahren öffneten die ersten Recyclinghöfe im Landkreis Emmendingen. Während in den Anfangsjahren vor allem Altpapier und Metallschrott angeliefert wurden, machen mittlerweile Elektrogeräte und Kunststoffprodukte fast die Hälfte der gesammelten Wertstoffe aus. Dass die Recyclinghöfe auch weiterhin mit Erfolg Wertstoffe sammeln und recyceln können, hängt wesentlich von der Qualität der gesammelten Wertstoffe ab. Der Recyclinghof ist kein Platz der Müllentsorgung, sondern der Wertstoffsammlung. Was als Wertstoff wiederverwertet werden kann, bestimmen die Entsorgungspartner der Abfallwirtschaft, die auch für das Recyceln der Wertstoffe verantwortlich sind. Viele Gegenstände, die wir mittlerweile im Alltag benutzen, sind aus mehreren Materialien zusammengesetzt: Sie bestehen nicht nur aus Metall oder nur aus Kunststoff, sondern aus so genannten Verbundstoffen. Die Aufgabe der Recyclinghofbetreuer ist es, auf die Qualität der gesammelten Wertstoffe zu achten, die Vorgaben der Entsorger einzuhalten und bei Entsorgungsfragen zu beraten. Dabei sind sie auf die Mithilfe der Anlieferer angewiesen. Um sich eine unnötige Fahrt zum Recyclinghof zu ersparen, ist es oft besser, sich schon vorher bei der Abfallbe-

ratung zu erkundigen, was angenommen wird und was nicht. Neben dem Beratungstelefon (07641 451 9700) gibt es auch die Möglichkeit, sich im Internet unter www.landkreis-emmendingen.de oder über die Faltblätter der Abfallwirtschaft zu informieren.

Entsorgungstipps auf einen Blick:

Elektrogeräte aller Art werden alle auf den Recyclinghöfen angenommen - mit Ausnahme der Kühlgeräte: Kühlschränke und Gefriertruhen können mit der Abholkarte aus dem Abfallkalender zur Abholung direkt vor der Haustüre angemeldet werden.

Batterien und Akkumulatoren müssen aus den Elektrogeräten entnommen werden. Dafür stehen auf den Recyclinghöfen extra Sammelbehälter. Bei Lithiumionenakkumulatoren müssen die Pole abgeklebt werden, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Defekte Batterien werden beim Schadstoffmobil angenommen. Auch Elektrogeräte, aus denen die Akkus nicht entfernt werden können, werden in einem extra Container auf den Recyclinghöfen gesammelt.

Aus **Lampen** müssen Energiesparlampen, LED-Lampen und Leuchtstoffröhren entnommen werden, sie werden beim Schadstoffmobil angenommen.

Aus **Druckern** müssen die Tonerkartuschen und Farbpatronen entfernt werden, am besten schon daheim herausnehmen,

weil die Geräte dafür oft noch eingeschaltet sein müssen. Für Kartuschen und Farbpatronen gibt's auf dem Recyclinghof extra Sammelbehälter.

Kunststoffe werden auf dem Recyclinghof angenommen, am besten nur Gegenstände aus reinem Hartkunststoff. Kunststoff-Verbundstoffe wie Skier, Skischuhe, Surfbretter oder Koffer sowie Schaumstoffe, Styrodur oder Styropor werden nicht angenommen, auch kein Gummi.

Kanister und Gefäße die Schadstoffe enthalten haben gehören - auch wenn sie vollständig entleert sind - immer zur Schadstoffsammlung. Dies gilt sowohl für Metallgefäße als auch Kunststoffkanister. Es werden keine Behältnisse mit Gefahrstoffzeichen auf den Recyclinghöfen angenommen.

Aus **benzinbetriebenen Geräten** wie Rasenmäher, Heckenschere etc. bitte vor der Anlieferung am Recyclinghof den Betriebsstoff entfernen.

Kartons bitte immer entleeren und falten, auf diese Art ist im Kartonnagecontainer mehr Platz und es wird vermieden, dass mehr Luft als Inhalt transportiert wird. Außerdem ist so sichergestellt, dass in den Kartons keine originalverpackte Ware entsorgt wird, was auch immer wieder mal vorkommt.



Volkshochschule

Töpfern in den Sommerferien für Kinder von 6 bis 12 Jahren (24009/171)

Vörstetten, Grundschule, Viehweidweg 1, 4.09.2017 bis 6.09.2017, 9 - 11 Uhr

Wiederholung Mathematik Realschule Klasse 10 - Fit vor dem Schuljahresbeginn! (60100)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mo., 4.09.2017 bis 8.09.2017, 9 - 12:45 Uhr

Manege frei für alle jungen Artisten für Kinder von 8 - 12 Jahren (25910)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 4.09.2017 bis 8.09.2017, 10 - 14 Uhr

Imkerereibesichtigung mit Honigprobe (11450/171)

Freiamt, Imkerei, Eckacker 3, Schleuderraum, So., 10.09.2017, 14 - 16:30 Uhr

Ganzkörpertraining für den Alltag für Anfänger & Fortgeschrittene (32245)

Denzlingen, Gymnastikraum, 15 x montags, 17:30-18:45 Uhr, Beginn: 11.09.2017

Hatha-Yoga & Pilates für Fortgeschrittene (31170)

Sexau, Bürgerbegegnung, Ernst-Bühler-Weg, Rathausplatz, 15 x montags, 19:50-21:05 Uhr, Beginn: 11.09.2017

AquaJumping (32675)

Freiamt, Kurhaus, Badstr. 1, Hallenbad, 10 x montags, 21-21:45 Uhr, Beginn: 11.09.2017

Kleingruppenkurs Englisch für Fortgeschrittene (42770)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Beginn: Mo., 11.09.2017, 8:30 - 10 Uhr

Abendrealschule, Unterkurs, Schulstart am 11.09.2017, Anmeldung ab sofort (61016U)

Emmendingen, Goethe-Gymnasium, Neubronnstr. 20, Raum 211

Italienisch (A1) für Anfänger mit geringen Vorkenntnissen (44200)

Denzlingen, Otto-Raupp-Schule, Hauptstr. 124, 15 x mittwochs, 18:45-20:15 Uhr, Beginn: 13.09.2017

Meditation: Ein Weg zu tiefer Entspannung & innerer Ruhe (31031)

Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, Musikraum, 12 x donnerstags, 19:45-21:15 Uhr, Beginn: 21.09.2017

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

11



Musikschule Nördlicher Breisgau



Musikgarten für Kinder von 6 - 18 Monaten

Neue Gruppe ab 13. September 2017
10:00 - 10:45 Uhr in der Musikschule,
Am Gaswerk 5, Emmendingen.
für Kinder ab 6 Monaten - 18 Monaten

Bereits im ersten Lebensjahr eines Kindes werden die Grundlagen für viele spätere Fertigkeiten gelegt. Durch das musikalische und spielerische Angebot des Musikgartens erhalten Babys vielfältige Impulse u.a. für ihre sprachliche, musikalische und sensomotorische Entwicklung. Daneben entstehen erste Interaktionen mit anderen Kindern. Eine positive Eltern-Kind-Bindung wird verstärkt. Nicht zuletzt macht das gemeinsame Singen, Bewegen und Musizieren mit elementaren Rhythmusinstrumenten einfach Spaß!!
 Anmeldungen an Musikschule Nördlicher Breisgau, Am Gaswerk 3, 79312 Emmen-

dingen, Tel. 07641 9225-30, Mail.: info@musikschule-em.de, www.musikschule-em.de



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

Samstag, 26.8.2017

11 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Feier der Diamantenen Hochzeit von Barbara und Christian Winkler; Pfr. Haßler

Sonntag, 11. Sonntag nach Trinitatis, 27.8.2017

10 Uhr Ökumenischer Gottesdienst beim Gumbiswinkelfest in Vörstetten

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
 Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429
 e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
*Öffnungszeiten des Pfarramtes:
 Vom 7.8. - 27.8. wegen Urlaub geschlossen.
 Ansonsten Dienstag von 9 - 12 Uhr und
 Donnerstag von 14 - 18 Uhr. Termine bei
 Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.*

Katholische Kirchengemeinde

Samstag, 26. August

Vörstetten: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 27. August

Reute: 9:00 Uhr Eucharistiefeier
 Vörstetten (Festgelände Gumbiswinkelfest): 10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Samstag, 2. September

Reute: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 3. September

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier

Da berühren sich Himmel und Erde...

Im Rahmen des Gumbiswinkelfestes feiern wir am **Sonntag, 27. August**, um 10:30 Uhr einen **ökumenischen Gottesdienst** auf dem Festgelände (Marchstraße beim Musikverein). Er wird vorbereitet

von der evangelischen, der Liebenzeller und der katholischen Gemeinde. Für fröhliche Stimmung sorgt die Musikgruppe!

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommerferien

In den Sommerferien (bis 10. September) sind die Pfarrbüros wechselnd in den Gemeinden täglich von 10:00-12:00 Uhr besetzt.

Die jeweils diensthabenden Pfarrbüros und Kontaktdaten finden Sie im Pfarrbrief, der in den Kirchen ausliegt und auf der homepage der Kirchengemeinde www.an-der-glotter.de

Kath. Pfarrgemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:
 Kirchstr. 6, 79276 Reute, Tel. 07641/5 21 04
 e-mail: voerstetten@an-der-glotter.de
www.an-der-glotter.de Karteireiter „Vörstetten“.



Vereine & Institutionen

Seniorentreffen beim Gumbiswinkelfest

Das traditionelle Gumbiswinkelfest-Treffen der Seniorinnen und Senioren findet am Montagnachmittag ab 15 Uhr im Kunkler-Hof beim DRK Ortsverein statt. Hierzu wird herzlich eingeladen.

Deutsch-Französische Partnerschaft Vörstetten e.V. Gäste aus den Partnergemeinden

Von 22.-24. September kommen 24 Gäste aus unseren Partnergemeinden nach

Vörstetten. Um Kontakt zu Vörstetter Bürgern zu bekommen, suchen sie für dieses Wochenende eine Unterkunft in Vörstetter Familien. Wenn Sie ein Paar oder eine Einzelperson für das Wochenende aufnehmen können, melden Sie sich bitte bei Fr. Skibitzki Tel. 99245 oder per Email. W.Skibitzki@t-online.de. Das Programm sieht folgendermaßen aus:
 Programm 22.-24.09.2017

Freitag, 22.09 18:30 Uhr Empfang der Gäste

im Bürgersaal im Rathaus mit Aperitif und Schnittchen.
 Danach Unterbringung und Abend-

essen in den Familien.

Samstag, 23.09. 9:00 Uhr Abfahrt an der HRH

zur Besichtigung der Ganterbrauerei Gastgeber und Mitglieder sind herzlich willkommen dabei zu sein.

Anmeldung bitte bis 10.9. bei M. Schmalen maria-schmalen@web.de

12:30 Uhr gemeinsames Mittagessen:

kleiner Salat u. Flammkuchen für 10,50 in der Harmonie-Gaststätte Grünwälderstraße; 26 Plätze sind reserviert; Menü s.o.

Nachmittag zur freien Verfügung

17:00 Uhr Oktoberfest im Landgasthaus!

Plätze sind nur bis 17:00 Uhr reserviert!

Sonntag, 24.09. 10:00 Uhr

Führung durch den Vörstetter Wald mit Thomas Groß
Treffpunkt an der HRH
Mittagessen bei den Familien
14:30 Uhr Abfahrt an der HRH

Liebe Freunde der Deutsch-Französische Partnerschaft Vörstetten,

die Familie Reynaud aus L'Etrat lädt einen Vörstetter Jungen im Alter von ca. 12 Jahren ein, die Ferien mit ihnen zu verbringen.

Das wäre eine tolle Möglichkeit um:

- die französische Sprache in den Ferien zu verbessern und dabei
- die Partnergemeinden Vörstettens kennenzulernen?
- Neue Freundschaften zu schließen und
- eine gute Zeit zu haben?

Zeitlich würde der August oder die Herbstferien passen.

Familie Reynaud hat 2 Kinder:

Mathieu ist 11 Jahre alt. Er spielt Gitarre und Tischtennis. Sein Bruder Valentin ist 14 Jahre alt. Er macht gerne Musik und fechtet in seiner Freizeit.

Familie Reynaud bewohnt ein eigenes Haus in L'Etrat. Eine Katze ist ihr Haustier. Dem Gast wird ein eigenes Zimmer und Bad zur Verfügung gestellt.

Die Eltern sprechen fließend Englisch und ein wenig Deutsch.

Familie Reynaud freut sich über jeden Kontakt aus Vörstetten und hofft, dass die Einladung jemanden inspiriert einen Teil der Sommerferien oder die Herbstferien in L'Etrat zu erleben.

Kennen Sie jemanden für den diese Einladung interessant sein könnte? Bitte weiterleiten!

Fragen gerne an mich per Mail (W.Skibitzki@t-online.de) oder Telefon: 99245

Mit freundlichen Grüßen

Wilma Skibitzki

Deutsch-Französische Partnerschaft
Vörstetten e.V.

Freiburger Str. 31
79279 Vörstetten

Der 7. Südbadische Fasnets-Cup war ein voller Erfolg – Tennenbach-Geister Freiamt holen den Pokal –

Erlös vom Schusswettbewerb wird an Tigerherz gespendet

Der 7. Südbadische FasnetsCup, der am Samstag, 29.07.2017 auf dem Vörstetter Sportplatz bei strahlendem Sonnenschein stattgefunden hat, war ein voller Erfolg. 20 Mannschaften waren angereist

um bei strahlendem Sonnenschein gegeneinander anzutreten.

Hier die Platzierungen des Turniers:

Platz	Verein
1	Tennenbach-Geister Freiamt
2	Gundelfinger Dorfhexen e.V. II
3	Freiburger Weiherhexen mit Teufel e.V. 2014
4	Leheneckbestien Heuweiler e.V.
5	Freiburger Schneesturm-Biester e.V. 2007
6	NZ Gundelfingen e.V. d'Fässlistemmer
7	Schwarzwaldmädel's Buchholz
8	Zunft der Fasnetrufer e.V.
9	Sonnenbrunnenhexen Waltershofen
10	Gundelfinger Dorfhexen e.V. I
11	Kindringer Ruäbsäckzunft e.V. I
12	Freiburger Höllebrut
13	Guggemusik s'Krottebach Kaos Vogtsburg e.V.
14	Hochburger Ruinen-Fetzzer
15	Elztäler Felsehexe e.V.
16	Altsoba Yepa Waldkirch 2017 e.V.
17	Guggemusik Riddemer Noterätscher
18	Gottemer Saubande
19	Schneesturmdänger Denzlingen
20	Kindringer Ruäbsäckzunft e.V. II



Die Gewinner des 7. Südbadischen FasnetsCups, die Tennenbach-Geister Freiamt, freuen sich über ihren Sieg.

Torwandschiessen

Zum 1. Mal wurde für die Spieler und die Zuschauer ein Torwandschiessen angeboten.

6 Schuss kosteten 2 € .Es kamen 113 € zusammen. Die Zäpfletrinker runden auf 150€ auf und spenden an „Tigerherz... wenn Eltern Krebs haben“.

Gewonnen haben:

bei den Männern:

Nico Karlin von den Waltershofer Sonnenbrunnen Hexen

bei den Damen:

Katrin Schwaab von den Leheneckbestien Heuweiler

bei den Kindern:

der 5-jährige Fabiano von den Freiburger Schneesturmbiestern

(Preis: einen von den Spielern des SC Freiburg unterschriebenen Fußball, gesponsert vom SC Freiburg e.V.)



Der 5-jährige Fabiano von den Freiburger Schneesturmbiestern freut sich über den signierten Fußball vom SC Freiburg.

Schon während dem Turnier und auch danach wurde mit DeeJay JD ausgelassen bis in die Nacht hinein gefeiert.

Vielen Dank an die Anwohner für das Verständnis!

Wir danken unseren Sponsoren und Unterstützern und freuen uns auf eine Fortsetzung im Jahr 2018.

Eure

Zäpfletrinker Vörstetten e.V.



**DRK ORTSVEREIN
VÖRSTETTEN**

Der DRK Ortsverein Vörstetten beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder beim Gumbiswinkelfest.

Da uns der bisherige Festhof nicht mehr zur Verfügung steht, haben wir eine neue Bleibe im Kunkler-Hof gefunden, wo wir an allen Festtagen nachmittags eine gemütliche Kaffeestube betreiben werden.

Für das Kuchenbuffet würden wir uns sehr über Kuchen- oder Tortenspenden freuen. Ihre Kuchenspende nehmen wir gerne an den Festtagen 26. – 28.08. jeweils ab 12:30 Uhr direkt im Kunkler-Hof in der Kirchstraße entgegen.

Für Rückfragen steht Ihnen P. Kölblin (0171/2756492, patricia.koelblin@drk-vorstetten.de) oder J. Froß (0157/32554940) zur Verfügung.

Über eine kurze Rückmeldung Ihrerseits würden wir uns sehr freuen.

Für Ihre Unterstützung bedankt sich herzlich im Voraus
Ihr DRK-OV Vörstetten



Tagesausflug zum Kloster Maulbronn (Weltkulturerbe) und nach Pforzheim zum 360°-Gasometer am Dienstag, dem 12. Sept. 2017

Programmablauf:

9:00 Uhr Abfahrt bei Omnibus Binninger
Über die Autobahn fahren wir zum **Kloster Maulbronn**, der am vollständigsten erhaltenen mittelalterlichen Klosteranlage der Zisterzienser nördlich der Alpen. Dieser Erhaltung verdankt das Kloster den Rang als **Weltkulturerbe der UNESCO**. Nach einer interessanten Führung besteht die Möglichkeit im Restaurant Kloster-Schmiede entweder vegetarisch zu speisen oder ein Fleisch- oder Fischgericht zu wählen. Die Bestellung des von Ihnen bevorzugten Gerichts können Sie im Bus treffen, die Bestellungen werden gesammelt und telefonisch ans Restaurant weitergegeben.

Gegen 14:00 Uhr fahren wir weiter nach **Pforzheim**. Dort besuchen wir den **360°-Gasometer**. 40 m misst das gigantische

Ausstellungsgebäude in der Höhe und 40 m im Durchmesser mit einer 15 m hohen Besucherplattform in der Mitte.

Da **Pforzheim als römische Gründung "Portus"** einen direkten Bezug zum römischen Weltreich hatte, zeigt der Berliner Künstler Yadegar Asisi in Pforzheim das erste monumentale 360°-Panorama „**Rom 312**“ – die prächtigste Stadt der Antike zur Zeit Kaiser Konstantins, der das Christentum zur Römischen Staatsreligion erklärte und Rom bis heute zum christlichen Zentrum der Welt machte. Gegen 16:00 Uhr treten wir die Rückfahrt nach Vörstetten an.

Fahrpreis: 48,00 €

Im Preis enthalten:

- Fahrt im Reisebus mit Klimaanlage und Toilette
- Eintritt und Führung Kloster Maulbronn
- Eintritt Gasometer Pforzheim

Anmeldung: ab Freitag (25.8.2017) telefonisch bei Marianne Ziemer, Tel.: (07666)-3516

Mit freundlichen Grüßen,
Ihr VdK Ortsverband Vörstetten



**KREISVERBAND
OBSTBAU, GARTEN
UND LANDSCHAFT
EMMENDINGEN E.V.**

Noch einmal Sommerschnitt von Obstbäumen und Beerensträuchern

Der Sommerschnitt an Obstbäumen und Beerensträuchern ist immer noch aktuell. Und weil das Interesse groß ist, wird dieses Thema beim nächsten Infoabend im KOGLE-Lehrgarten noch einmal behandelt. Ob der eine oder andere den Termin verpasst hat oder um alles noch einmal zu vertiefen – es gibt viele Gründe für eine Wiederholung. Für den Schnitt der Kirschbäume und einiger anderer Obstarten ist nach der Ernte und vor dem Laubfall die richtige Zeit und bei Kernobst hat der Sommerschnitt andere Auswirkungen als der Winterschnitt. Bei Beerensträuchern ist das richtige und rechtzeitige Schneiden nicht nur für die nächstjährige Fruchtentwicklung von Bedeutung, sondern trägt wesentlich dazu bei, dem Befall mit Schädlingen und Krankheiten im kommenden Jahr vorzubeugen. Worauf es ankommt, wird bei diesem Schnittkurs in Theorie und Praxis erklärt. Dabei wird auch das für den Schnitt geeignete Werkzeug vorgestellt.

Treffpunkt ist am Freitag, den 1. September um 17.00 Uhr im Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGLE) an der Alten Straße in Kenzingen. Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos, eine kleine Spende hilft für die laufenden Kosten des Lehrgartens.



Interessantes und Wissenswertes

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH mit Silke Löffler finden **in Emmendingen am Donnerstag, den 7. und 14. September** von 8.30 bis 12.30 Uhr in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag **in Waldkirch** findet am **18. September** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich**

Ferienprogramm

Das Polizeipräsidium Freiburg, Referat Prävention, bietet auch im Jahr 2017 am Standort „Landkreis Emmendingen“ in den beiden Wochen vom Dienstag, 29. August 2017 bis Donnerstag, 7. September 2017 an insgesamt acht Tagen ein Ferienprogramm mit verkehrsbezogenen Themenbereichen für Kinder und Eltern bei verschiedenen Gemeinden durch.

Geboten werden dabei:

- Überprüfung der Fahrräder auf Verkehrssicherheit zusammen mit den Kindern
- Geschicklichkeitsparcours fürs Fahrrad
- Tipps über das richtige Verhalten im Straßenverkehr
- Informationen zu Kindersitzen, Helm und Fahrrad
- Malen für die Kleinen
- Polizeiauto

Mitzubringen wären:

- Eigenes, verkehrssicheres Fahrrad (kleine Kinder gerne auch mit Laufrad, Dreirad oder Tretroller)
- Fahrradhelm

Eine Altersbeschränkung gibt es nicht, allerdings werden die Kinder von den Polizeibeamten NICHT beaufsichtigt, das bedeutet, dass erforderlichenfalls ein Elternteil oder eine Aufsichtsperson bei dem Kind bleiben müsste!

Hier die Termine und Orte:

- Dienstag, 29.08.2017, in Gutach, Sporthalle Bleibach
- Mittwoch, 30.08.2017, in Waldkirch, Schulhof der Kastelbergschule

- Donnerstag, 31.08.2017, in Herbolzheim-Wagenstadt, Grundschule
 - Freitag, 01.09.2017, in Sasbach, Limburg-halle
 - Montag, 04.09.2017, in Riegel, Parkplatz am Gemeindegarten
 - Dienstag, 05.09.2017, in Emmendingen, Meerweinschule
 - Mittwoch, 06.09.2017, Endingen, Schulzentrum Realschule
 - Donnerstag, 07.09.2017, Vörstetten, Parkplatz vor der Heinz Ritter-Halle
- Das Angebot gilt jeweils in der Zeit zwischen 9.30 Uhr und 12.30 Uhr. Eine vorherige Anmeldung der Kinder ist nicht erforderlich.



Gemeindeverwaltungsverband
Denzlingen-Vörstetten-Reute

Für das Bürgerbüro im Rathaus Denzlingen suchen wir eine/n

Verwaltungsfachangestellte/n in Teilzeit (27 Std./Woche)

Das publikums- und beratungsintensive Aufgabengebiet umfasst u.a.:

- Einwohnermeldeamt
- Passamt
- Fundbüro
- Wahlangelegenheiten

Die Arbeitszeiten richten sich hauptsächlich nach den Öffnungszeiten.

Diese sind:

- Montag - Freitag 8.00 - 12.00 Uhr
- sowie Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr

Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten bzw. eine abgeschlossene Ausbildung in einem anerkannten vergleichbaren Ausbildungsberuf
- sichere EDV-Kenntnisse im Umgang mit MS-Office Anwendungen
- kompetentes, sicheres und freundliches Auftreten im Umgang mit Bürgerinnen und Bürgern
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- einen unbefristeten, sicheren, gut ausgestatteten und vielseitigen Arbeitsplatz mit Entfaltungsmöglichkeiten und Entwicklungspotenzial
- ein leistungsgerechtes Gehalt nach TVÖD, Sozialleistungen und betriebliche Altersvorsorge im öffentlichen Dienst
- Unterstützung im Rahmen eines betrieblichen Gesundheitsmanagements
- umfangreiche Fort- und Weiterbildungsangebote
- eine gute und kollegiale Zusammenarbeit im Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 16.09.2017 an den Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute, Personalamt, Hauptstraße 110 in 79211 Denzlingen oder per E-Mail (Zusammengefasst in einer Datei) an bewerbung@denzlingen.de. Wir bitten Sie, uns nur Kopien zuzusenden, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurück geschickt werden. Auskünfte zu den Tätigkeitsbereichen können Sie bei Frau Sillmann, Leitung Bürgerbüro (07666/611-108) erhalten. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Sillmann/Haupt- und Personalamt (07666/611-103).



Gemeindeverwaltungsverband
Denzlingen-Vörstetten-Reute

Für das Verbandsbauamt am Standort Denzlingen suchen wir
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter/in für die Abteilung Bauverwaltung

Ihr Aufgabenbereich umfasst im Wesentlichen:

- Bearbeitung von Baugesuchen
- Beratung von Bauwilligen und Architekten
- Betreuung von Sanierungsverfahren
- Mitarbeit bei der Bearbeitung und Abwicklung von baurechtlichen Verfahren und Satzungen nach BauGB
- Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen für die politischen Gremien
- Allgemeine Aufgaben der Bauverwaltung

Wir erwarten von Ihnen:

- Ein Studienabschluss zum/zur Diplom-Verwaltungswirt/in (FH /Bachelor of Arts in Public Management) oder eine vergleichbare Ausbildung bzw. entsprechende Berufserfahrung in den benannten Aufgabengebieten
- Kenntnisse im Bauordnungsrecht und Bauplanungsrecht
- Ein sicheres und freundliches Auftreten im Kontakt mit Bürgerinnen und Bürgern
- Ein hohes Maß an Eigeninitiative, Gestaltungswillen und Einsatzbereitschaft
- Die Bereitschaft zur Teilnahme an Gemeinderats- und Ausschusssitzungen
- Teamfähigkeit, Selbstständigkeit, Kritikfähigkeit und Flexibilität

Wir bieten Ihnen:

- Eine anspruchsvolle und vielseitige Tätigkeit in einer modernen und serviceorientierten Verwaltung
- Ein umfangreiches betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine leistungsgerechte Bezahlung bis Besoldungsgruppe A11 bzw. EG 10
- Flexible Arbeitszeiten zur Ermöglichung der Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- Einen technisch wie räumlich attraktiven und sehr gut ausgestatteten Arbeitsplatz
- Umfangreiche Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eine gute und kollegiale Zusammenarbeit im Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 08.09.2017 an den Gemeindeverwaltungsverband Denzlingen-Vörstetten-Reute, Personalamt, Hauptstraße 110 in 79211 Denzlingen oder per E-Mail (Zusammengefasst in einer Datei) an bewerbung@denzlingen.de. Wir bitten Sie, uns nur Kopien zuzusenden, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurück geschickt werden. Auskünfte zu den Tätigkeitsbereichen können Sie bei Herrn Müller (Bauamtsleiter, 07666/611-200) erhalten. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Sillmann/Haupt- und Personalamt (07666/611-103).





■ Aktionscode P-2017-04

VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST

6 Anzeigen schalten

4 Anzeigen bezahlen*

Unsere beliebteste Aktion ist wieder da!

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten Sie mit neuem Schwung in den Herbst! Rabattierte Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren.

Unsere Aktion gilt vom 4.9. - 29.10.17 in den Kalenderwochen 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 & 43.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschaltet werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.



GEWINNSPIEL

- Anzeige -

26. Internationaler Töpfermarkt



09. bis 10. September 2017 in Hüfingen

Ökologie
Geschichte
Kunst

Kennen Sie den Internationalen Töpfermarkt im Erholungsort Hüfingen? Dieser findet am 09. und 10. September 2017 in der historischen und denkmalgeschützten Altstadt im Rahmen der Internationalen Keramikwochen statt.

Verschiedene künstlerisch hochwertige Ausstellungen bilden den Rahmen der Internationalen Keramikwochen, die vom **09.09. – 24.09.2017** in Hüfingen stattfinden. Eingebettet in die Internationalen Keramikwochen ist der Internationale Töpfermarkt als Höhepunkt am 09. und 10. September 2017 auf dem **Sennhofplatz** in der Hüfinger Altstadt.



Knapp fünfzig nach **künstlerischen Gesichtspunkten** ausgewählte Töpfer bieten verschiedenste Keramikgegenstände an.

Gäste aus dem In- und Ausland besuchen jährlich die Internationalen Keramikwochen.

Ausstellungen in der Rathausgalerie, dem Rathausfoyer sowie im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte geben einen breiten Einblick in das Schaffen der multikulturellen Keramiker. Im Pfarrheim findet am **Samstag, 09. und Sonntag, 10. 09. 2017** die **Wettbewerbs- und Verkaufsausstellung „Gefäße – um die Ecke gedacht...“** der Töpfermarktteilnehmer mit **Publikumsgewinnspiel** statt.

Eröffnet werden die 26. Internationalen Keramikwochen am **Freitag, 08.09.2017, 19.00 Uhr** durch **Bürgermeister Michael Kollmeier**.

Der **26. Internationale Töpfermarkt** findet am **Samstag, 09. September 10.00 Uhr – 18.00 Uhr** und **Sonntag, 10. September von 11.00 – 18.00 Uhr** statt. Die **Ausstellungen im Stadtmuseum für Kunst und Geschichte** sowie im **Rathaus** sind zusätzlich am **17. und 24. September 2017 von 14.00 – 17.00 Uhr** geöffnet.

Weitere Informationen zu den Internationalen Keramikwochen finden Sie im Internet unter www.huefingen.de. Veranstalter der Internationalen Keramikwochen ist die **Stadt Hüfingen** in Zusammenarbeit mit dem **Gesamtorganisator Herr Dr. Walter Lokau**.

Zu gewinnen gibt es tolle Preise!

1. Preis: Ein Wochenende für 2 Personen vom 08. bis 09. September 2017 mit einer Übernachtung im Landgasthof Frank im Doppelzimmer, inklusive einem Abendessen und Frühstück. (Abreise erfolgt bis 10.00 Uhr). Zusätzlich erhalten Sie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende (09./10. September 2017) sowie je 2 Eintrittskarten ins Schulmuseum, Römische Badruine und eine Tageskarte für das „aquari“ - Familienfreizeitbad mit Saunalandschaft

2.– 5. Preis: jeweils eine Eintrittskarte ins Schulmuseum und in die Römische Badruine in Hüfingen sowie freien Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende.

6. – 10. Preis: freier Zutritt zu allen Keramikausstellungen am Töpfermarktwochenende sowie eine DVD der Stadt Hüfingen.



Folgende Fragen sind richtig zu beantworten:

1. Durch wen werden die 26. Internationalen Keramikwochen eröffnet?

2. Wann findet der 26. Internationale Töpfermarkt in Hüfingen statt?

3. Wie heißt der Gesamtorganisator der Int. Keramikwochen ?

Name:

Straße:

PLZ, Wohnort:

Tel.-Nummer:

E-Mail-Adresse:

EINSENDESCHLUSS:
Freitag,
01. September 2017

Senden Sie den Coupon auf einer Postkarte an:

**Stadtverwaltung Hüfingen | Bereich Tourismus und Kultur
Hauptstr. 16/18 | 78183 Hüfingen**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

ERGO

Ralf Zäh

Subdirektor der
ERGO Beratung und Vertrieb AG
Denzlingerstrasse 1, 79279 Vörsstetten
Tel.: 07666/94632-0 ralf.zaeh@ergo.de



Seit dem 01.02.2017 haben wir unser neues Bürogebäude in Vörsstetten bezogen.

Unser Team verpflichtet sich auch in den neuen Geschäftsräumen unsere Kunden in allen Lebenslagen kompetent zu beraten.

Vom Mopedkennzeichen bis zur Absicherung einer Firmenflotte beraten wir Sie gerne im privaten wie auch geschäftlichen Segment.

An erster Stelle stehen bei uns der Kunde und eine zügige Abwicklung auch im Schadenfall direkt über unsere Agentur.

Suche 1-2-Zimmer-Wohnung

mit Balkon/Terrasse in Reute, Vörsstetten oder in der
Nähe bis 500 € WM • Tel. 0163 - 150 31 41

..... Sie lieben Badische Küche
ohne schnickschnack frisch und lecker?

Dann sind Sie bei uns richtig. Außerdem täglich Leber, Sulz,
knusprige Schinkenhäxle und vieles mehr.

„Reiterstüble“ Gundelfingen

Im Reiterhof, Vörsstetter Str. 48, Tel. 0761 / 59 50 245
Täglich ab 15 Uhr, So. ab 11 Uhr, Di. Ruhetag

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 07 61 / 8 70 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Zum 01.09.2017 oder später suchen wir einen
Konstruktionsmechaniker/ Schweißer
für WIG/MAG-Schweißarbeiten 40-Stunden-Woche,
Pkw-Führerschein und Staplerschein von Vorteil.

Bitte melden Sie sich bei:

Firma metaTec Schüler GmbH

Allmendstraße 5b • 79336 Herbolzheim

Tel. 07643 - 933 91 90 • Mail: info@metatec-schueler.de

Die Thure von Uexküll Klinik,

eine Klinik der Kur- und Rehaklinik GmbH, Akutkrankenhaus und
Rehabilitationsklinik für Psychosomatische Medizin im Glottertal,
sucht ab September 2017 oder später für **20 Std./Woche eine/n**
erfahrene/n und engagierte/n

Verwaltungsfachkraft m/w

Ihr Aufgabenbereich umfasst das verwaltungstechnische Auf-
nahmemanagement unserer Akutpatienten. Wir erwarten von
Ihnen gute Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen
sowie die Fähigkeit und Bereitschaft, sich rasch in für Sie neue
Programme und Abläufe einzuarbeiten. Erfahrungen in der
Administration im Gesundheitswesen sind von Vorteil.

Bewerbungen bitte an:

Thure von Uexküll Klinik

Franz-Josef Luxem (Klinikleiter)

Badstraße 2, 79286 Glottertal

franz-josef.luxem@uexkuell-klinik.de



Komm in unser Team als
Digitaldrucker m/w

Mehr Infos unter
www.suesse-werbung.de/de/karriere



**Ihr Ansprechpartner
für anspruchsvolle
Immobilien**

Thomas Zornieden
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen
Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de



Für den Einsatz bei unserem Großkunden aus der Autobranche in Bötzingen suchen wir für die Herstellung von Kunststoffprodukten/Interieur sowie im Verbau von Verkabelungen:

Montagemitarbeiter (m/w)

Die Stellen sind ab sofort im 3-Schicht-Modell zu besetzen. Es besteht eine gute ÖPNV-Verbindung. Es erwartet Sie ein festes Anstellungsverhältnis nach DGB/iGZ e.V.-Tarifvertrag mit einer attraktiven Vergütung.

Jetzt bewerben!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf über die angegebenen Kontaktdaten!

persona service AG & Co. KG • Niederlassung Freiburg
Bismarckallee 7e • 79098 Freiburg • Telefon: 0761 386460
E-Mail: freiburg@persona.de • www.persona.de





HÖREN. LEBEN.



Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25
EMMENDINGEN Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

www.fb-hoersysteme.de

Familie sucht!
Wir, eine junge Familie mit 3 kleinen Kindern, würden sehr gerne in Vörstetten bleiben.
Wir suchen ein Haus, eine große Wohnung oder Grundstück von privat zum Kauf. Gerne auch in den umliegenden Gemeinden (Denzlingen, Reute). Über faire Angebote würden wir uns sehr freuen. Kontakt unter:
voerstetter.familie.sucht@gmx.de oder
Telefon 01522 4040472



*Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef*

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001
E-Mail: jennybardos79@gmail.com
Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

STRAUBE GEÖFFNET

27. August bis 03. November 2017
tgl. ab 17 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 16 Uhr
Samstag Ruhetag
Reservierungen möglich

Jeden Mittwoch 18 Uhr Weinbergführung mit Weinprobe und gemütliches Beisammensein in der Strauße.
Weinverkauf täglich von 8.00 - 18.30 Uhr



ÖKO WEIN- UND SEKTGUT
Wolfshöhle 3 · 79291 Merdingen · Telefon 07668 / 94230 · www.gretzmeier.de

**FLUGPLATZFEST
ALTDORF** SA 26.08. SO 27.08.

Große Flugshow & Rundflüge
Segelkunstflug & Motorkunstflug
Helikopter-Rundflüge
Tandem-Fallschirmsprünge
Große Modellflug-Show
Classic Cars Oldtimer
Do 27 Vorführung

Samstag, 26.8. 11:30-19 Uhr
Sonntag, 27.8. 10:30-19 Uhr
www.altdorf.info



Kleine Münzen – große Hilfe

Wir sammeln Geld aus aller Welt




Annahmestellen: Caritas-Zentren und Katholische Pfarrämter
Telefon: 0711 2633 1134 www.caritas-spende.de/kleinemuenzen